

AFRIKAANS

STORY 1

Ek is deur die apartheid in hegtenis geneem

deur Gladys Mkhobo

Ek onthou toe ek in 1982 in hegtenis geneem is en na 'n winkel gestuur is wat aan blankes behoort het.

Ek het gevoel hoe hande my gryp en my opgooi. Ek was net in skok en het hard uitgeroep.

Maar toe het ek gevoel hoe ek op mense in 'n kamer vol mans en vroue val. Ek is in 'n sel saamgepers en by die polisiekantoor opgesluit. Dit was 'n Vrydag en die blankes vir wie ek gewerk het, het gekom om my uit te kry, maar die owerhede het geweier.

Ek moes Maandag die regter gaan ontmoet. Baie van ons het op die vloer geslaap. Daar was geen komberse nie. Die toilet was reg voor ons. Kos is in 'n metaalbak gebring, net met pap na ons toe gedruk, en net water. Ons het tot Maandag nie geëet nie. Ons was toe baie vuil. En ons is na 'n ander kamer gelei waar die polisie gewere dra.

As ons dit gewaag het om na hulle te kyk, het hulle geskree en gevra waarom ons na hulle kyk en ons gespot. My naam is uitgeroep, en ek is aangesê om in die boks te gaan en my hand op te steek omdat ek gesweer het: "Help my, God".

Hulle het vir my gesê my permit was nie reg nie. Ek het geantwoord en hulle het gesê: "Hou jou bek!" Nou sal jy tot vyf jaar gevonniss word of Joburg heeltemal verlaat en nie hier oornag nie OF vyf honderd pond betaal. Die wit mense vir wie ek gewerk het, het daardie geld betaal en so het ek uit die gevangenis in Bedfordview ontsnap. Ná daardie voorval, ek vrees Johannesburg, het ek binne gebly en nooit die huis verlaat nie. Maar dit was wonderlik toe Tata Mandela uit die tronk vrygelaat is, en hy het gesê die "dompas" reël moet eindig en almal moet 'n ID-dokument hê. Dinge het ten goede begin verander en ons het gegaan waar ons wou. Dit was 'n Johannesburg van vryheid.

Vandag is dit lekker, want ons het selfs 'n huis gekoop, en ek is nou 'n burger van Johannesburg. Ek het huise en ek dank die Here vir Sy genade. Daar is niemand soos Hy nie. My vertrouwe is in Hom. In my hart is ek met groot vreugde vervul. Jesus skyn in my. Hy neem my en sit my in sy arms. Ek is gelukkig.

Ek het nie geweet dat ek ooit 'n rekenaar sou aanraak nie, maar nou skryf ek daarmee.

Dankie, my hart klop. Ek is lief vir jou; jy is vol liefde. Onderwyser Jeffrey en me Edith Khuzwayo het albei baie liefde.

STORY 2

Ek het in die Oos-Kaap grootgeword

Deur Zadidi Augusta Mbangeni

Groet aan al julle vriende. My naam is Zadidi, ek is in die Oos-Kaap gebore. Ek het nie 'n skool in Junie nie.

Ek hou daarvan om met jou te gesels oor hoe ek kan groei soos ek wil. Ek het grootgeword in my ouma se huis. My werk was om beeste, skape en bokke te pas. Ek het soggens opgestaan om water uit die fontein te gaan haal, en ek het teruggekome om my ouma te laat drink. Nadat ek klaar is met die was, neem ek die tou om die koei se bene vas te bind, en dan gaan ek die koei voer. Nadat ek klaar is met die vee voer, gaan ek die koei voer, en dan gaan ek die koei voer.

Eet 'n maaltyd, en my kinders is by die huis. As ek klaar geëet het, het ek my uniform aangetrek en skool toe gegaan. Die tyd wat ek daar grootgeword het, was baie, baie lekker. Ons respekteer elke ouer persoon. As jy deur 'n volwassene gestuur word en jy gaan waarheen hy jou stuur, moet jy nie

vir hom betaal nie. As jy 'n meisie of 'n seuntjie is, sal 'n volwassene nie na jou toe kom nie. Ons sal weghardloop, maar nie wil hê hy moet weet wie ons is nie. As ek uit die skool kom, gaan ek direk huis toe. Daarna doen ek al die huishoudelike werk om my ouma te help. Ek gaan na die fontein om water te gaan haal en in die kombuis te sit. My ouma kook en kook kos. Ek hou daarvan om kos te eet.

Daarna gaan ek na 'n weiding om vee te gaan haal. Later ontmoet ons baie weiding, meisies en seuns. Ons het speletjies gespeel wat ons uit die Bybel geneem het, naamlik die geboorte van die Here Jesus Christus en die kruisiging daarvan. Op ander dae het die seuns ons geleer hoe om 'n kind te slaan en hoe om 'n kind te vang. Dit was lekker om met die seuns te speel, ons het mekaar gerespekteer, daar was geen seun of meisie wat nie 'n ooreenkoms met hom gehad het nie. 'n Jong seun van die buurt het my gehelp om my vee in die veld uit te haal. As ek terugkom uit die veld, gaan ek voort om huishoudelike werk te doen. 'n Jong seun het my gehelp om te bid. Ons het lekker saamgeleef met ons bure en die hele gemeenskap.